

BALLAROSITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
ESPANYA: any, 7 ntes.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADA'S, N.º 24
Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
dels respectius autors. No's retornen els originals.

L'immoralitat a Espanya

Quin és l'espanyol que ha passat vintiquatre hores sens ocupar-se al menys una vegada de la immoralitat que 'ns devora? —Jo no soc polític, diu ún; però seria partidari de qualsevol govern que ens donés moralitat. —Espanya està irremissiblement perduda, observa un altre, si no's moralitza la seva administració. —A aquest govern (sigui el que sigui), diu un blanquer, el matarà l'immoralitat... Vol aquest iniciar un plet i la por a la immoralitat el detura. Pensa aquell proposar al govern un negoci que, segons diu, faria rica tota una comarca i per la immoralitat se retreu.

A l'escoltar tals i tan continuats plans no sembla sinó que tots els espanyols sentim fam de moralitat i que 'l govern i l'administració siguin els únics que amb llur immoralitat ens pertorben.

I aqueix clam és tant general, que se sent fins en aquells punts ont menys hauria de sentir-se:

Entrem a la Borsa, aqueixa immensa casa de joc ont cadascú pod arruinar-se sense que 'l públic el marqui amb l'estigma del jugador, i és segur que 'ls mateixos que per a comprar a baix preu han posat els valors per terra, atribueixen la baixa a la immoralitat del govern;

el comerciant que s'ha enriquit amb el contraband no deixarà de afirmar que l'administració se havia desmoralitzat.

aqueixos banquers que expresmen fins els últims restes de la pública riquesa, doblen i tripliquen el capital que no posseeixen tractant amb el govern, són veritables Jeremies quan se parla de moralitat.

fins les cèlebres caixes d'imposició, per a atreures els capitals

dels copdiciosos incautes que vulguin enriqueixen per art màgica, a l'esquer del trenta per cent al mes afegien el de parlar sempre als imponents dels perills que correrien si empleessin els llurs cabals en altres negocis en paper de qualsevol classe, per raó, com se pod suposar, de l'immoralitat dels gestors.

Per tot això ens hem preguntat mil vegades: ¿existeix de debò tanta immoralitat com se diu? És aquesta patrimoni exclusiu de la administració i del govern?

I la contestació que ens hem donat ha sigut sempre veritablement desconsoladora. No tan sols existeix la immoralitat que 's diu, sino molta més. El mal no sols és intens, sino que—i això és pitjor encare—ha invadit totes les esferes.

Hi ha immoralitat en el Govern i en l'administració, però només la que hi ha per tot arreu a Espanya: la mateixa que hi ha en el comerç; que en la Borsa, que en les administracions d'interessos particulars.

Remarquis que l'origen de les grans fortunes, si no és tèrbol, al menys no és clar. En molts països se sab que la casa A., que posseeix tants milions de francs, els ha guanyat fabricant ganivets, exportant blats, elaborant vins; en una paraula: fent un negoci determinat i lucratiu. A Espanya, per regla general, no més se sab que la casa X. ha guanyat els milions que posseeix fent negocis.

Espanya, que és un dels països d'Europa ont hi ha menys moviment comercial i industrial i ont menys s'inventa, és sense dubte el país ont se veuen més fortunes improvitzades o reunides en pocs anys.

El resultat de les societats de crèdit, de mines, de ferrocarrils, etc., etc., és una trista confirmació de la idea que sostenim.

L'immoralitat que 's veu a Espanya és moltes vegades tant inexplicable, que sembla talment que 's és immoral per luxe, per ganes d'esserho.

Un amic nostre, home pràctic com un anglès, per a judicar dels més grans problemes socials analitza la petita fracció de la societat que té al seu alcanç i casi may se equivoca en les conseqüències. Vol judicar, per exemple, l'estat polític d'Espanya i examina detingudament el camí del seu poble, estudia l'estat dels polítics actius i dels indiferents que hi acuden, llurs impresions, llurs desitjos, llurs esperances, llur comportament i mútues relacions; i la idea que 's forma és: ordinàriament, exacta. Anem doncs a cercar les causes de l'immoralitat d'Espanya pel procediment del nostre amic, i examinem la rotllada dels qui ens reunim al voltant de una taula de cafè. Per aquest medi evitem al menys l'escull de perdre en un laberinte de generalitats.

An aqueixa rotllada acuden tres advocats, dos metges, un arquitecte, dos rendistes, tres negociants, dos botiguers i un sabater i un fabricant; i tots són persones molt considerades i decents, i tots tenen voluntat i ganes de treballar. Tots ells s'exclamen diàriament contra la immoralitat, i, no obstant, tots la necessiten en major o menor escala:

Els tres advocats es troven amb què habiten en una població ont podrien viure decentment de la seva carrera fins a un centenar de llurs confreres, i són vuytcents els matriculats en llur col·legi. Per això dos d'ells són empleats pú-

blics, amb grans necessitats i mesquins sous, amb lo qual ja està tot dit, i el tercer, si no tingués cert renom per a arranjar fallides, no guanyaria ni pel pis ont viu.

Dels dos metges, l'un és higienista i per consegüent explota la gent més desgraciada, i l'altre, per a sostenir la competència amb els dos o tres cents de la localitat, és homeòpata, o alòpata, a gust del consumidor.

L'arquitecte ho és de l'administració i dels jutjats, amb lo qual, si no fa a l'any més que mitja dotzena de valoracions, ha d'exigir al qui no ha demanat els seus serveys algunes centes pessetes per a solament dir-li, d'ofici, amb la suficiència que li dona un títol oficial, lo que tothom sab.

Els tres negociants no tenen negoci determinat, i han de passar la meytat del dia en oficines, gestionant; per això coneixen tan perfectament el *quid* del negoci, i a fi d'any es troben amb respectables guanys després de haver viscut com a prínceps.

Si els botiguers, i sobre tot el sabater, se limitessin a viure com a menestrals i el fabricant no volgués realitzar una fortuna cada dos anys, s'escaparien de la regla general d'immoralitat, puig de tota la colla són els únics que tenen un negoci clar i lucratiu.

De manera que si la societat espanyola és reflexe de la rotllada que hem analitzat, indubtablement tenim ja un dato apreciable per a cercar les causes de la immoralitat que 'ns podreix: o sigui que 'ls espanyols, encare que tinguem ganes de treballar, no tenim medis per a ferho, raó per la qual hem d'omplir les nostres necessitats de la manera que poguem.

I no hi ha cap dubte: la gran font de la immoralitat que 's nota a Espanya és la manca de negocis.

Tenim de comú amb la societat europea l'afany de viure bé i de fer fortuna, però per mil causes que ara no ens proposem examinar, no tenim medis per aconseguir-ho. El nostre comerç és rudimentari i rutinari, per qual raó no pot ésser origen de una gran fortuna sense acudir a la immoralitat, i lo mateix passa amb la nostra indústria. De això en resulta que la major part de les intel·ligències no troven ocupació adequada, i es limiten a adquirir un títol de advocat, de metge o d'enginyer, si els seus pares poden proporcionar-los, o una instrucció superior a la d'un jornalero i hàbits que 'ls impossibiliten per al treball de aquest si no volen proporcionar-se'n d'altre. I així uns i altres no veuen més avenir que l'empleu o el treball oficial, i quan el tenen, no veuen més que la immoralitat com a medi de realitzar el seu afany de fortuna, que procuren cadascú en la seva esfera, els primers des de llurs oficines o despaigs, i els últims des dels seus modestos llocs de municipals, buròts, polígons o porters.

Si a Espanya hi hagués negocis veritablement lucratiu, hi emplearien llur activitat les intel·ligències i ni tan sols se'ls acudiria que podessin prosperar mitjançant actes immorals.

Si es vol, doncs, rebaixar la immoralitat d'Espanya al nivell de la de les altres nacions europees, no hi ha més camí que fomentar el negoci decent. El dia que el nostre comerç sigui tal comerc i tingui mercats i ports de extracció que avuy no té; el dia que la nostra indústria sigui tal indústria i augmentin en el país tots els elements indispensables per a la mateixa; el dia que 'ls espanyols poguem ésser altra cosa que títols universitaris, empleats o polígons; el dia que haguem après a treballar amb fruyt, i a ésser pràctics, i a tenir quelcom més que xorcs coneixements generals, aquell dia es rebaixarà, i molt, la immoralitat que 'ns devora, i cessaran aquets continus plans que hem d'escotar tots els dies i en tots els tons.

VALENTI ALMIRALL

Batxilleria municipal

La Biblioteca de la Mancomunitat

Una de les coses més vergonyoses i que denota palesament

el poc interès que per la cultura ciutadana demostra la majoria municipal o, més ben dit, el seu amo i senyor, En Julià, és la conducta observada en l'aferr de la Biblioteca de segon grau que la benemèrita Mancomunitat de Catalunya va concedir a aquesta vila en Desembre de 1917.

Sitges instà durant tres anys seguits la concessió de la Biblioteca, fins que en el Concurs de 1917 fou favorescuda amb una de segon grau, que era tal com se demanà. Els nostres desitjos estaven complacuts i tot el poble radiava de satisfacció per la transcendència cultural que significava per l'avenir de la nostra vila.

Aré bé; fa dos anys ja de la concessió, i encare és l'hora que ha de començar-se l'edifici per a instal·lar-la i ni se sab encare ont se té de construir.

En tots els pobles de Catalunya favorescuts en el concurs de 1917 ja tenien inaugurada la seva Biblioteca, o estan a punt d'acabar-se les obres. ¡Solsament aquí com el primer dia! I, a l'igual que en altres assumptos interessants, tot són excuses, pretextos i dilacions.

¿De qui és la culpa? Si sentim a l'Alcalde, diu que la dilació es deguda a la Direcció d'Instrucció Pública de la Mancomunitat, que no acaba de senyalar el terreny per a l'emplaçament... Mes, sigui com sigui, hem de confessar que trovem molt estrany que lo que se ha fet en altres pobles no se hagi pogut fer a Sitges.

No obstant; nosaltres considerem que la culpa global de lo que en aquest assumpto passa és deguda a la incapacitat de la majoria municipal per a solucionar el problema, per la escassa solvència moral del «magistrado popular» i perquè la part cultural del poble, la esperitualitat del mateix, està distanciada totalment de l'obra julianera; que en l'ample moviment autonòmic que vibra en tot Catalunya la nostra vila hi fa un paper intensament ridícul, i que aquí encare imperen les desferros caciquistes de mala lley que han sigut soterrades en tots els indrets de la terra catalana, i que la representació a Corts i provincial del Districte està totalment separada del «Califa», amb el que no hi vol ni el més lleu contacte ni la més lleugera relació personal.

L'Alcalde, a pesar de rastrejar per tot arreu i realitzar continuament actes de servilisme, ha quedat aïllat de totes les forces vives

de la terra, arrapant-se solsament amb els cacics i els representants del poder central.

Serà per lo que 's vulgui que no's fa la Biblioteca, però lo cert és que l'Alcalde en dos anys no ha sapigut enfocar encare aquest problema, i Sitges està fent el paper més ridícul que pugui imaginar-se, i la fama que tenia conquerida com a poble fort i progressiu, ont hi florien les més belles manifestacions de Art i de Pàtria, queda eclipsada; esdevinent ara, densa que hi mana En Julià, a un vulgar «pueblo veraniego», bò solsament per a prendre els banys i fruir de les seves bel·leses naturals.

Esperitualmente, res... Tot arran de terra!

La Escola de Forja

Relacionat amb la Biblioteca, hi ha la Escola de Forja, que va projectar-se en les Bodes de Plata del «Cau-Ferrat» i en el memorable homenatge al gran patriota En Santiago Rosiñol.

Fa més d'un any que's planeja aquell patriòtic projecte, havent acordat apoyarlo l'Excm. Ajuntament de Barcelona.

Es tractava de construir la Escola i la Biblioteca en un antic edifici històric del carrer d'En Bosch, que seria acuradament reedificat.

Però totes les coses (que no siguin enredos) en mans d'En Julià es trenquen o bé s'eternitzen; i les xamoses esperitualitats, quan se tenen de portar a la pràctica, que és la part més seriosa, allavors queden arreconades, per apatia, deixadesa, ineptitud o lo que sigui.

En moure fressa i fer soroll prou que hi té traça, tant com en enganyar a la gent; però en realitzar obra positiva, d'ell no pod esperar-se'n res absolutament.

Pod ben afirmar-se: el nostre divertit Califa és un estorb per a l'engrandiment de Sitges; no fent-se algunes coses precisament perquè mana ell, doncs les persones sensates, en tots els ordres de la vida, ja el coneixen de sobres i no'hi volen cap tracte.

Per culpa d'ell, doncs, estem condemnats a prosa eterna.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 10

Es presidida per l'Alcalde i hi assisteixen els regidors Llansó, Carbonell, Barrachina, Planas Puig, Roca, Planas Robert i Padrol.

Llegida l'acta de la sessió anterior és aprovada després de haver-hi fet una aclaració En Planas Robert.

Acte seguit es dona lectura a una comunicació del Governador Civil de la Província desestimant el recurs d'alçada interposat per alguns senyors istinejants contra la venda de l'Escorxador, i amb tal motiu es llegeix una proposició de l'Alcaldia demanant la efectivitat dels acords de l'Ajuntament per a legalitzar la venda de l'Escorxador i la compra de terrenys a D. Rafel Llopis per a l'amplis del sector Oriental.

En Planas Robert crida l'atenció de l'Alcalde per que quan es fassi l'escriptura de venda de l'Escorxador es prenguin totes les precaucions indispensables per a evitar futures contingències, ja que si s'intenta construir el nou Escorxador aprop del Cementiri és molt probable que s'elevin a la Superioritat recursos d'alçada oposant-hi, en la seguretat de que serien resolts favorablement; en qual cas allavors podria ésser que 'ns quedéssim sense Escorxador.

L'Alcalde li diu an En Planas que encare hi hà per resoldre la proposició del nostre amic que's refereix a aquest assumpto.

Devant lo qual En Planas li pregunta: Però vostè gestà o no està decidit a que es fassi o deixi de ferse l'Escorxador aprop del Cementiri?

En Julià, veient-se acorralat, vol fugir per la tangent, esforçant-se en contestar no més que amb ambigüitats.

«A la cuenta» la seva super-sabiduria no s'avé a tenir de adoptar acords proposats per les minories, apesar de que va dir que l'dictamen de l'Institut de Reformes Socials era favorable.

Es llegeix un informe d'Obres Públiques accedint a la construcció de clavagueres en les carreteres Nova i Vella, encare que mitjançant certes condicions. Passa a examen de l'arquitecte municipal per a que ho tingui en compte.

Es queda enterat de un ofici de la mateixa Direcció comunicant no existir consignació per a plantar arbres; mes, amb consonància al resultat de certes gestions posteriors, s'acorda exposar an aquella Direcció ésser necessaris quaranta ciots per a la replantació dels que hi manquen.

Se acorda que la C. de G. confeccioni la llista de famílies pobres amb dret a l'assistència mèdic-farmacèutica gratuïta, tenint-se en compte les indicacions que respecte al particular puguin fer els regidors.

Se acorda també empadronar a don Marcellí Martino Arroyo i família.

Accedint a lo sollicitat per l'interessat, se acorda practicar les gestions necessàries per que sigui quintat aquí i eliminat de l'allistament de Canteros (Murcia) el minyó del proper reemplaç Joan Vidal Martínez.

Se acorda cedir a «Parks i Edificacions» la parcela sobrant de via pública existent al Passeig Benaprés.

A continuació la Presidència exposa al Consistori que En Joan Alemany ofereix comprar per doscents duros el troc de terreny existent aprop del dipòsit de l'aigua; al qual, mentrestant s'enlenteix la escriptura de venda, voldria començar a posar-hi una tanca.

En Planas Robert manifesta que ells tenen de oposar-se a la venda de aquella parcela perquè són contraris a que'l Municipi es desprengui de terrenys sobrants de via pública que puguin tenir alguna utilitat i també perquè en aquels cas concret es facilita que una propietat particular s'acosti al dipòsit general de aigua de la vila, lo qual no hi ha dubte que algún dia pod portar perjudici.

Apesar de aquestes raons, la majoria aprova la venda, amb el vot d' En Planas i En Barrachina en contra.

Llegida una instància de D. Salvador Ventura sollicitant que l' Ajuntament privi que la sirena de la fàbrica Benazet toqui tan fort com ho fa, perquè segons l'exponent molesta an ell i demés veïns de la vora, queda desestimada.

Es concedeix permís a D. Josep Ducay per a modificar la façana de la seva casa núm. 4 del carrer de l' Aygua.

En Planas Robert demana que amb motiu de la replantació d'arbres a la Carretera, hi sien trasplantats els del carrer de Francisco Gumá, substituint els que hi ha plantats en aquest lloc per altres més adequats al mateix; no accedint-se a lo proposat perquè diu que hi haurien molts gastós.

El propi regidor pregunta si ja se ha fet lo sol·licitat pel Ram de Guerra respecte a l' expedient del minyó Lluís Pacios; contestant-li l' Alcalde que se està tramitant. I s'aixeca la sessió.

ORDINARIA DEL 17

Presidint-la l' Alcalde, hi assisteixen els regidors Carbonell, Barrachina, Planas Puig, Roca i Planas Robert.

Aprovada l' acta de la sessió anterior, el Consistori queda eutrat de que el Notari de torn per a aquesta vila és don Joaquim Basora, qui deurà autoritzar les escriptures que faci l' Ajuntament.

Es llegeix l' acta de la subasta per a la sub-administració dels Consums de les carns i el carbó per a l' any pròxim: adjudicant-se la de bestia perquè als senyors Bartés i Pauella, per 8.830 pessetes, i la de les carns de altra mena als Srs. Alemany pare i fill, per 15.103'30 pessetes; no adjudicant-se la del carbó per no arribar l' oferiment al tipu de subasta.

Respecte a les demés espècies subjectes a l' impost, se acorda que l' administració continuï a càrreg del President de la C. de H., en vista dels bons resultats que així dona.

Se aprova la llista de famílies pobres amb dret a l' assistència mèdic-farmacèutica gratuïta, acordant-se exposarla al públic durant vuyt dies.

Se acorda: repartir bonos d' espècies a les famílies necessitades, amb motiu de les Festes de Nadal;

empadronar com a veí a D. Lluís Catón Diví;

excloure de la llista dels minyons per al proper reemplaç de l' Exèrcit, per ésser quintats en altres llocs, als compatricis Josep Batlle Mestre, Adolf Roca Micó, Sebastià Vidal Hechevarría i Vicens Vives Gresa, i incloure-hi a Lluís Catón Diví; i

concedir permís a D. Sebastià Vidal Vidal per a modificar els davants de la seva casa del carrer de S. Francisco.

En Barrachina diu que en la darrera reunió de la Junta del Cens electoral va acordar-se una subvenció al Secretari, savent que se ha presentat el compte al Alcalde i no se n' ha dit res.

En Julià diu que's presentarà al Consistori en l' última sessió de l' any.

En Planas Robert proposa que amb motiu del repartiment dels bonos de Nadal, la quantitat destinada a l' efecte sigui engroixida invertint en el mateix objecte les 200 pessetes donades pel President del Sindicat de Metal·laris de la capital en ocasió de la excursió efectuada a la nostra vila.

L' Alcalde diu que les tals pessetes ja estan reparades, tenint l' interessat la llista de la distribució efectuada.

En Planas Robert manifesta la seva extranyesa per que l' Alcalde no ha participat al Consistori haver rebut tal

donatiu, quan en altres cassos semblants ho ha fet; com, per exemple, aleshores de la epidèmia de la grippe.

En Julià diu que dels donatius que se li facin com Alcalde no ha de donarne compte a ningú, perquè no és de la incumbència de l' Ajuntament intervenir-hi.

En Planas li replica que en aquell temps be'n donava de compte dels donatius que rebia, i, per lo tant, igual podia haver fet are.

Com ja pod auoposarse, no arriben a poguerse entendre en tan delicada qüestió de pessetes, i se aixeca la sessió.

Dietari de la vila

DISSAPTE

En la Capella del Sagrament de la Iglésia parroquial, aquest matí contraueu matrimoni l' apreciat compatrici En Francisco Carbó Planas i l' agraciada jovincella Maria de la C. Garrido Tortosa; beneint la sagrada unió el vicari Mn. Perramón i actuant de testimonis D. Magí Rius Soler i D. Pau Barrios i Areny. Moltes felicitats.

DILLUNS

Amb motiu de la festivitat de la Puríssima Concepció, a les vuyt del matí se celebra en el temple parroquial missa de Comunió general, amb plàtica preparatòria pel Rvnt. P. Doroteu de Barcelona, frare franciscà; cantant selectes motets el chor de les Filles de Maria.

A les deu en el propi temple s' hi celebra un Ofici solemne, a veus i música a càrreg de la capella dirigida pel Mtre. Torrents; predicant el mateix orador sagrat.

I a les cinc de la tarde hi té lloc el solemne acabament de la novena en honor de la Verge; cantant-se el Trisagi Maria i pronunciant un eloqüent sermó l' esmentat frare.

† A les cinc de la tarde és conduït a sa darrera estada el cadavre del estimat conveï D. Miquel Borrell, qui durant molts anys havia desempenyat el càrreg de peó municipal. Als seus fills i demés família expresseu nostre condol.

* En el saló d' espectacles del Prado Suburense, atapat de concurrència, hi té lloc l' anunciat festival musical organitzat pel sindicat «La Lira Suburense», sots la batuta del Mtre. Joan Tort.

Al nostre entendre, les composicions del programa millor executades han sigut «Cantos de Primavera» i «Danza Bohemia».

L' auditori no ha escassejat els seus aplausos als executants.

Els ballables, que composaven la part segona del programa, han sigut també molt celebrats pel gran nombre de parelles dedicades a la dansa.

DIMARS

En virtut de l' avís de despido rebut previament dels seus amos, tots els obrers perteneixents al ram de construcció comencen avuy a deixar de treballar en les cases ont estaven ocupats; dedicant-se alguns d' ells, especialment els paletes i manobres, a la sembra de blat i a la poda de vinyes.

DIMECRES

Algunes fàbriques i tallers de calçat han anunciat als seus obrers que si l' actual estat de coses persevera es veuràn precisats a suspendre la seva tasca per manca de materials.

DIVENDRES

En atenció a trobar-se en estat sumament delicat de salut, se administren els Sants Sagraments: al mitgdia, al zelós mestre nacional D. Pere Ribera Cabré, i al vespre a l' estimat compatrici D. Josep Balcells Llemosí; el restabliment dels quals anhelem de tot cor.

Paralitzats els treballs, ja per manca de primeres materies, ja per haver secundat el locaut, en la majoria dels establiments tipogràfics de Catalunya, apar de les impremptes particulars dels diaris; se han vist forçats a suspendre temporalment la seva publicació gran nombre de periòdics setmanals: surtint, alguns dels que encare es publiquen, amb una irregularitat des-acostumada. Serveixi això d' explicació a lo que en aquestes anormals circumstàncies ens resulta absolutament inevitable.

Dissabte: † A la tarde reb cristiana sepultura el cadavre de l' estimat conveï D. Pere Ribera Cabré, mort a la edat de 55 anys.

El finat era Mestre normal i propietari de la Escola nacional de nens de nostra vila: cursà la carrera de Mestre elemental en l' Institut de Reus; havent dirigit durant vintiset anys consecutius la escola de Constantí, passant després a la de Cardona, de la que estigué encarregat durant sis anys, acabat els quals vingué aquí, on ha residit tres.

Autor de un Mètode de Lectura i una Gramàtica, declarats oficialment de text un i altre llibre, va cabreli la satisfacció de que aquest últim fos premiat en una Exposició Escolar de Bilbao.

Edre altres condecoracions posseïa la Creu de Isabel la Catòlica; perteneixent a la primera classe de l' escalafó general del Magisteri primari.

L' acte del sepeli ha constituït una vera manifestació de dol, assistint-hi els alumnes del Col·legi que l' finat regia i els del de Sant Josep i del Sagrat Cor.

A la seva desconsolada esposa, fills i demés família els acompanyem en el greu pena que experimenten.

Dimecres: Al Passeig Pi i Margall se inaugura l' anomenada «Fira de l' iverna», que resulta molt «freda».

Dilluns: † Aquest matí és conduït a sa darrera estada el cadavre del estimat compatrici D. Josep Balcells Llemosí, mort a la edat de 82 anys, qui durant molts anys havia desempenyat el càrreg de administrador de l' ermita de la Santíssima Trinitat.

A la seva desconsolada esposa, fills i demés família transmetem la expressió del nostre pèsam.

Dimars: A primeres hores del matí trovant-se de servey a Garraf el carrabiner Sixte Muñoz Ortega ha tingut la desgràcia de despenyarse per un espadat existent prop del Quartel, quedant mort quasi instantàniament.

Era natural de Berlanga del Duero (Soria), tenia 38 anys i deixa esposa i dos fills, als quals com als demés familiars enviem el nostre pèsam.

Dimecres: En el temple parroquial contrauen matrimoni els apreciats joves conveïns En Pau Barrio Areny i Teodora Carbó Planas, beneint la sagrada unió el vicari Mn. Perramón i actuant de testimonis D. Manel Rosell Bonet i D. Alexandre Picazo Santos. Felicitats.

Dijous: La Guardia-civil ha detingut a un pillet de 22 anys, anomenat Joaquim Vila Camí, al que se li han trobat varis efectes robats de casa nostre amic D. Artur Misas Rosés.

Divendres: † Aquest matí són portades al clos sagrat les mortals despulls de la bondadosa conveïna D.^a Manela Vila Alió, vda. de Balcells, de 88 anys.

Als seus afligits fills, que ja passaven per la dolorosa pena d'haversels'hi mort el pare el passat dilluns, els testimoniem novament la expressió de la nostra sincera condolència.

Confiteria La Estrella Colmado
Festes de Nadal, Capdany i Reys

MAGÍ ILL I ALTÈS

Agència d'Encàrregs

SITGES: Major, 4: tenda fruyta
BARCELONA: P. Gracia, 56
i Petritxol, 2: taberna

Tinc el gust d' anunciar als meus nombrosos clients i al públic en general, que ademés de tots els encàrregs petits que's tingui a bé confiarse'm, continuaré admetent tota mena de bultos de major tany; servint amb la mateixa rapidesa i economia que fins are.

Sitges - Barcelona - Sitges

Comestibles Ultramarins

S' ha obert novament al públic la «ANTIGA CASA PARCERISAS» a càrreg den

Joan Marcet Banús
Carrer de Jesús

BANCO DE VILLANUEVA

Sucursal de Sitges

CUPONS

Comptes corrents d' estalvis amb interès del 3 per 100 anyal

Aquesta sucursal obre comptes d' estalvi a qui ho demani, facilitant a l' imponent, GRATIS, la corresponent llibreta de crèdit:

Préstams, Giros, Descomptes, Dipòsits en metalle i en custòdia i garantia, Compra-venda de valors i de monedes (espanyoles i extrangeres), Ordres de Borsa, Comptes corrents comercials, Caixes de lloguer i tota mena d' operacions de Banca.

Hores de despaig. els dies feiners de 9 del matí a la 1 de tardela.

La millor aygua mineral de taula:

-SALENYS-

Recomenada per tots els metges. Demani's en tots els establiments.

LA ESTRELLA

CONFITERIA

COLMADO

CASA QUE DONA A L'ART

Flambres, i cada festa: Briolx, Flams, Encasadas i Crema russa.

Dolços i pastes seques tots els dies

Es fan Biscuits glacés per encàrreg

Universal Intercambio (S. A.)

Valvolina para Automoviles

Disolución (tenner)

Combustibles para motores

Aceites minerales

Representante en esta villa: S. OLIVELLA - Taco 3 - SITGES

Dr. M. Farrán

Cirujía - Dentista nort-americá

Pàrelladas, 30 - Sitges

Gran Colchonería Mecánica — a fuerza motriz y — Juan Segalés
con maquinaria moderna

VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que cotizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio 50 y 59. pesetas

Id. id. de 6 palmos 40 y 48 »

Id. id. de 5 palmos 33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltense precios.

Camisería y Corbatería

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

Camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ramLa Camisería que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

HERNIADOS

—(TRENCAÏS)—

Si no queréis padecer acudid al *braguer*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento, se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Composura y reparación de bragueros usados. — Se coloca *prácticamente* por el mismo.

Antonio Casellas

Libertad, 17 - VILLANUEVA y Geltrú

* Mosaics Patentats PETIT-MARTI *

Arrambadors de RAJOLS COLORS de totes menes

EXAMINEU ILS CATALECS

CASA CENTRAL

Rambla de les Flors, 17. BARCELONA

Dipòsit a SITGES:

JOAQUIM IMBURO

16, Major, 16

TELEFONS

Número 4307 H y número 267 S. P.

Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSE ROBERT Y SOLER

INGENIEROS QUIMICOS Y FARMACEUTICOS

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

